



ZAHNARZTPRAXIS
PHILIPP LAAKMANN
 Zahnarzt & Zahntechniker
 Master of Oral Medicine
 in Implantology

NEU! Verlängerte Öffnungszeiten
 am Mittwoch: 8.00 - 17.30 Uhr

Scharnhölzstraße 29
 Tel.: 0 20 41 / 77 80 88
 www.zahnarzt-laakmann.de



Lokales

Wahlkampfzeit bedeutet auch Politprominenz in der Stadt: Viele Parteien schicken ihre Frontpersonen ins Rennen. Hannelore Kraft besuchte z.B. das ZIB. - Seite 2,3 u.12 -



Kultur

Wer mal wieder hintergründig lachen möchte, der ist bei „Comedy im Saal“ genau richtig. Die nächste Auflage mit vielen Gästen findet am Sonntagabend statt. - Seite 4 -

KLEIN ANZEIGEN
 SEITE 16
 mittendrin-verlag.de

Der Jupp wird sesshaft

Kabarettist Dr. Ludger Stratmann bereitet sich langsam auf den Ruhestand vor

— von Volker Engel —

Eigentlich sollte es ein Best-of-Programm werden. „Doch Jupp hat dat nich so mit den Anglizismen, also heißt es jetzt „Dat Schönste“, berichtet Dr.Ludger Stratmann über die Namensgebung seines aktuellen Programms.

Gemütlich dreht der Doc seine Bahnen im hauseigenen kleinen Pool. „Um fit zu bleiben für die kommenden Aufgaben,“ wie er versichert. Trotzdem klingt es ein wenig nach Abschied, wenn jemand ein Potpourri seiner fünf Programme spielt.

„Ist es auch, so langsam gehe ich auf die Rente zu, da muss man kürzer treten“, schmunzelt der 64-Jährige mit einem Hauch von Ernsthaftigkeit in seiner Stimme. 2013 wird das letzte werden für sein Tourneetheater, ob mit dem aktuellen oder einem neuen weiß der ehemalige Hausarzt noch nicht. „Dat entscheidet sich in diesem Jahr. Wenn der WDR noch eine Reihe mit mir dreht, dann schreibe ich nichts Neues.“ Im nächsten Jahr, so freut er sich, bezieht er endlich seine Knappschaftsrente. „Dann komme ich schon mal halbwegs über die Runden.“ Aktuell spielt er nur noch sein sechstes Programm, „mehr kann der Kopp im Alter nicht mehr behalten.“ Da die Zeit für den Ruhestand



Noch ein Jahr, dann hängt Dr. Ludger Stratmann den Tourneemantel an den Nagel.

bevorsteht, darf man auch einen Blick zurück werfen. Vor 16 Jahren hängte er das Stethoskop an den Nagel und wechselte auf die humoristische Seite. Rund 3200 Auftritte hat er seitdem absolviert, nicht eingerechnet die Abende in seinem eigenen Theater in Essen. „Es ist mittlerweile anstrengend geworden, so ständig auf Achse.“ Der Bottroper fährt selbst zu seinen Terminen, die Requisiten stets im Kofferraum. Im Sommer immer mit seinem alten Citroen DS23. „Das schönste

Auto von der Welt, außer im Winter, da ist die Heizungsanlage stets defekt. Trotzdem reicht ihm so langsam das Herumfahren. „Es sind nicht nur die Fahrten, es ist auch das Aufbauen, das Warten vor den Terminen, die Hotelzimmer danach, das alles muss ich nicht mehr haben. In zwei Jahren gibt es - vorausgesetzt der Sender will es - nur noch meine Kneipensendung ‚Stratmanns‘ im WDR und natürlich mein eigenes Theater.“ **Fortsetzung Seite 2**

ANGEBOT DES MONATS
 KLEINANZEIGEN FÜR DIE RUBRIK
RUND UMS RAD
GRATIS!

Meldung

In Hochschule investiert

Das Land investiert 173 Millionen Euro in den Neubau der Hochschule Ruhr West an ihren beiden Standorten in Mülheim und Bottrop. In dem Bottroper Neubau werden neben Hörsälen, Mensa und Bibliothek auch das Institut für Informatik und das Institut für „Energiesysteme und Energiewirtschaft“ einziehen. Die Baumaßnahmen beginnen in diesem Sommer und sollen so rechtzeitig abgeschlossen sein, dass der doppelte Abiturjahrgang in NRW davon profitiert. Die Bottroper Hochschule entsteht auf dem ehemaligen Gebiet der beiden Grundschulen an der Kreuzung Hans-Sachs-Straße/Lützowstraße.

IHR SANITÄTSHAUS MIT DEN VIELEN EXTRAS.

ALLES UNTER EINEM DACH.

LASSEN SIE SICH VERWÖHNEN.

- Wellness- und medizinische Massage
- Fußpflege und Podologie
- Kosmetik

GESUND GEHEN. GESUND STEHEN.

- Haltungs- & Bewegungsanalyse
- Fußdruckmessung
- Sportwissenschaftliche Laufanalyse
- Venenmessung

SANITÄTSHAUS STEINBERG

Schützenstraße 18-20 | Tel.: 02041-2 93 93 | info@steinberg24.de
 46236 Bottrop | Fax: 02041-2 98 98 | www.steinberg24.de

Besuchen Sie uns am Wobenzym®-Aktions-Tag!

Am Montag, den 23.April von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Leiden Sie unter Muskelschmerzen, Gelenkbeschwerden, Zerrungen? Erfahren Sie, wie Sie die Schmerzursachen bekämpfen können: Lassen Sie sich von unserer Expertin Frau Hubrach kostenlos und individuell beraten. Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin unter: Tel.: 02041/ 2 20 78.

ALTE APOTHEKE

Weil Gesundheit ein Geschenk ist.

Hochstraße 32 · 46236 Bottrop · Tel.: (0 20 41) 2 20 78
 Mo-Fr: 7:30-18:30 Uhr · Sa: 8:00-15:00 Uhr · www.alte-apotheke-bottrop.de

Peter Stadtmann
 Apotheker

WUSSTEN SIE...?!

dass wir Deutschen nur vier Prozent unseres Trinkwassers auch wirklich trinken. Während in vielen Ländern Wasser ein wertvolles Gut zum Überleben ist, verbrauchen wir täglich rund 123 Liter pro Person. 44,5 Liter wenden wir dabei auf die Körperpflege auf, 33,5 Liter gehen den Weg durch die WC-Spülung, die Wäsche verschlingt 15 Liter, elf Liter benötigt das Kleingewerbe und je sieben Liter teilen sich die beiden Rubriken „Putzen, Garten und Auto“ sowie Geschirr spülen. Lediglich fünf Liter fallen auf Essen und Trinken an.

Impressum

Herausgeber: Frank Dittmann
Geschäftsführer: Frank Dittmann
Anzeigen: Florian Schillf, Telefon: 02041-7792315, Stefan von Klopmann, Telefon: 02041-7792314, Fax: 02041-7792317
 Mail: anzeigen@mittendrin-verlag.de
 Es gilt die Anzeigenliste vom April 2011
Redaktion: Volker Engel (Leitung), Telefon: 02041-77 923 -10 und 77 923 -11, Fax: 02041-77 92 317
Freie Mitarbeiter: Thomas Leukel, ezra, Sarah Briest, Peter Nocon, Susanne Lörmann, Torsten Kyon, Marc Dahlhoff (Foto)
Gestaltung: Esther Zisch
Verlags- und Redaktionsanschrift: Mittendrin Verlag GmbH, An der Knippenburg 104, 46238 Bottrop
 Telefon: 02041-77 923 -0
 Fax: 02041-77 923 -17
 Mail: info@mittendrin-verlag.de
 Internet: www.mittendrin-verlag.de
Druck: Aschendorff Druckzentrum GmbH & Co. KG, An der Hansalinie 1, 48163 Münster
Vertrieb: TJ-Medien-UG (haftungsbeschränkt), Mendelweg 33a - 48607 Ochtrup

Schwimmen und Rauchen

Alte Leidenschaften holen Doc Stratmann wieder ein

— Fortsetzung Seite 1 —

Keine Stadtfeste mehr, keine Galaauftritte vor Betonarbeitern, keine Gastauftritte im Fernsehen. „Da sitzt du drei Stunden herum und darfst ganze drei Minuten reden.“

Zuletzt hatte er einen Galaauftakt beim Steiger-Award in Bochum. „Da konnte ich sogar der Königin Silvia ein Lächeln hervorlocken, was mir beim Modeschöpfer Joop nicht gelang“, grinst er. Für seinen letzten Tourneeauftritt könnte er sich sogar den Saalbau vorstellen, auch wenn er sonst wenig in der InnovationCity aufgetreten ist. Und doch können ihn die Bottroper bald live erleben: auf den Gesundheitstagen in der Innenstadt.

Obwohl er immer älter wird, werden seine Besucher im Essener Theater scheinbar immer jünger. „Dorthin verirren sich in letzter Zeit vermehrt Leute unter 30 Jahren, und nicht nur, weil sie einen Geschenkgutschein von der Oma bekommen haben.“

Ein Polit-Kabarettist war er nie, auch wenn seine Programme immer die Gesundheitsreformen im Auge halten.

Vor neun Jahren trat der Liberale aus der Partei aus, verfolgt die politische Szene aber weiter mit Interesse aus der Distanz. „Zurück in eine Partei gehe ich nicht, es sei

denn, die buchen eins meiner Programme für einen Parteitag“ Zwei Dinge hat Dr. Ludger Stratmann im Alter wieder für sich entdeckt: Schwimmen und Zigaretten. „Dat eine mache ich nur, damit ich das andere ausgleiche.“ Zehn Jahre lang war er Nikotinfrei, nun hat ihn der „schöne Schwindel“ wieder eingeholt. „Es hat mich richtig gejuckt, und nun dachte ich, ach Jupp, die letzten zehn Jahre kannse auch wieder rauchen. Wobei einem das Rauchen in der Öffentlichkeit echt schwer gemacht wird. Mittlerweile sterben doch mehr Raucher an der Unterkühlung, die sie sich beim Herumstehen vor der Tür holen, als durch Nikotin.“ Für den gesundheitlichen Aus-

gleich hat er ja den Pool. „Da ziehe ich jeden Tag meine Bahnen, bei Wind und Wetter. Früher war ich ein guter Schwimmer, habe mit solchen Größen wie den ehemaligen Weltmeister und Olympioniken Wolfgang Kremer oder Christian Keller trainiert.“

Mit zwölf Jahren wurde er sogar zufällig Niedersachsen-Meister, obwohl er eigentlich gebürtiger Westfale ist. „Ich weilte im Sommerurlaub in Bad Iburg. Dort fanden Meisterschaften statt. Weil denen ein Schwimmer fehlte, haben sie mich gefragt. Kurze Zeit später stand ich ganz oben auf dem Siebertreppchen. Und weil ich gerade so schön in Fahrt war, habe ich noch den zweiten Platz vom Drei-Meter-Brett mitgenommen.“

Heute geht er nicht mehr freiwillig auf die Sprungbretter. „Das Hüpfen auf dem Brett geht noch, aber ansonsten haben sich die Schwerkraftverhältnisse beim Sprung doch stark verändert.“



Ein Kabarettist für alle Generationen: Dr. Ludger Stratmann. Foto: Engel

Liberal ist immer ein Thema

FDP-Generalsekretär Joachim Stamp zum Auftakt des Straßenwahlkampfes in der Stadt

Zuversichtlich sind sie, die Liberalen. „Noch mehr als vor der Landtagswahl vor zwei Jahren“, gibt sich Fraktionschefin Ruth Becker gelassen. Ein Grund ist der starke Zulauf an jungen Mitgliedern alleine in den letzten Wochen. Zur Auftaktveranstaltung im Herzen der Stadt

haben sich die langjährige Politikerin und Bottrops Landtagskandidat Oliver Mies mit dem NRW-Generalsekretär Joachim Stamp verstärkt. Und der macht gleich deutlich, mit welchen Themenschwerpunkten seine Partei in den Wahlkampf zieht: „Wir müssen die Infrastruktur weiter ausbauen, und somit auch die A52. Wir müssen die Gemeinden entlasten. Dazu zählt auch die Abschaffung der schwankenden Gewerbesteuer zugunsten einer konjunkturunabhängigen Steuer.“ Außerdem möchte seine Partei das Ruhrgebiet stärker zusammenführen. „Hier könnten durch Verknüpfungen verschiedenen Behörden Mittel eingespart wer-

Waschmaschinen Sorgen – vorbei bis morgen
 Verkauf & Reparatur von: Wasch-, Trocknerautomaten, E-Herke, Küngerler & Geschirrspüler preiswert & mit Garantie

über 40 Jahre

Berger & Franz
 Meisterbetrieb
 Sterkrader Str. 208-210
 46242 Bottrop
 ☎ 0 20 41 / 5 28 43

den.“ Überhaupt sieht er zu viele Verbote. „Nicht alles muss immer reglementiert werden“, so Stamp. vee



Wollen liberale Politik vermitteln: Oliver Mies, Joachim Stamp und Ruth Becker (v.l.).

Bottroper Brauhaus
 • seitlich •

Mittagstisch
 vom 23.04. bis 27.04.2012
 von 12.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Montag
 Geschmorter Rinderbraten mit Zwiebelsoße, Gemüse und Kartoffelkroketten

Dienstag
 Geschmeizeltes von der Babypute mit grünem Spargel in Rahm, dazu hausgemachte Spätzle

Mittwoch
 Kleine Neckensteaks vom Grill auf Ratatouille-Gemüse und dazu Drillinge

Donnerstag
 Gebratene Hähnchenbrust mit Ananas und Schinken überbacken, dazu Bandnudeln mit Tomatensoße

Freitag
 Fritierter Kibbeling mit Kräuter-Dip und Butterkartoffeln, dazu Salat vom Buffet
 inkl. Salatbuffet nur 5,90 €
 Zum Mitnehmen 4,90 €

Zu allen Gerichten gibt es ein großes Salatbuffet, sowie Brot und Butter

Reservieren Sie Ihren Tisch!
 Brauhaus Bottrop GmbH
 Gießhöfen Straße 16, Bottrop
www.brauhaus-bottrop.de

haseke
 Garten & Landschaftsbau-Gärtnerei

wir bringen Farbe in Ihren Garten!

Gartenbaubetrieb Haseke
 Bogenstraße 44
 46236 Bottrop

Telefon: 02041 / 685203

www.haseke-bottrop.de

Von Bottrop beeindruckt

SPD-Frontfrau Hannelore Kraft auf Rundfahrt durch die InnovationCity

Sie lächelt die meiste Zeit, zeigt sich vom Projekt schwer beeindruckt. Hannelore Kraft, NRW-Spitzenkandidatin der SPD, machte eine Wahl-Stippvisite in Bottrop.

Der erste Weg führte die Genossen-Frontfrau zum Zentrum für Information und Beratung (ZIB) am Südring-Center. Bodo Hombach, einst Bundesminister für besondere Aufgaben in der ersten Regierung Schröders und heute Moderator des Initiativkreises Ruhr, begrüßte den Gast zusammen mit OB Bernd Tischler und Wulf Bernotat, Aufsichtsratsvorsitzender InnovationCity Ruhr. Beim Rundgang durch die Ausstellungsräume verdeutlichten alle die Bedeutung des Projektes.



Ministerpräsidentin Hannelore Kraft ließ sich interessiert die verschiedenen Projekte erklären.

Ministerpräsidentin Hannelore Kraft sagte während ihres Besuchs in Bottrop: „Bottrop als InnovationCity Ruhr ist ein echtes Aufbruchsignal. Mitten im Ruhrgebiet werden neue zukunftsfähige Strukturen entwickelt, um den CO2-Ausstoß bis zum Jahre 2020 um 50 Prozent zu reduzieren. Beispielhaft an diesem Projekt ist, dass der Umbau mit den Unternehmen vor Ort organisiert wird. Nur so können wir unsere hochgesteckten Ziele des Klimawandels erreichen. Die Landesregierung wird dieses Zukunftsprojekt Ruhr nach Kräften unterstützen. Unser gemeinsames Ziel ist es, mit Initiativen wie InnovationCity Ruhr, NRW zum Fortschrittmotor Klimaschutz zu machen.“

Gleichberechtigung in den Fokus

Grünen-Spitzenkandidatin Sylvia Löhrmann auf Wahlkampf-Stippvisite im Frauenzentrum Courage

Zweck des Besuchs der Politikerin im Frauenzentrum an der Essener Straße war es, Öffentlichkeit zu schaffen für die Themen Gleichstellung und Gewalt gegen Frauen. Bei Gesprächen und einer Führung durch die Räumlichkeiten konnte Löhrmann Einsicht in die Arbeit der Bottroper Beratungsstelle gewinnen.

Das Frauenzentrum Courage bietet Beratung und Unterstützung für Frauen aller

Kulturkreise. „Beratung, die natürlich völlig kostenlos und völlig anonym abläuft“, betont Vorstandsmitglied Doris Wagner.

„Als was wurden wir nicht alles diffamiert“, erinnerte sich Löhrmann vor Ort an die Anfänge der Frauenbewegung. „Ich habe 1984 in Solingen angefangen, Politik zu machen und damals war der Kampf um die Gleichstellung der Frau ein Nischenthema“, so die Grünen-Politikerin. Lange Zeit sträflich vernachlässigt, habe sich die Gleichberechtigung von Mann und Frau bis heute jedoch zu einem Anliegen mit breiter Unterstützung entwickelt. „Wir haben uns sehr über Frau Löhrmanns Besuch in unserem Haus gefreut, weil wir uns jegliche politische Unterstützung wünschen“, bekräftigte Doris Wagner im Namen des Courage-Teams. Die Mitarbeiterinnen des Hauses stehen Frauen zur Seite, die von körperlicher, sexueller oder psychischer Gewalt betroffen oder bedroht sind. „Bis 1978 konnte der Ehemann den Job seiner

Frau ohne ihre Zustimmung kündigen“, erinnerte Wilma Reidick, die sich als Vorstandsmitglied des Fördervereins für das Frauenzentrum engagiert. So sei die Gleichberechtigung der Geschlechter durchaus noch ein relevantes Thema. Zwar sei sie heute zum Glück für viele Frauen eine Selbstverständlichkeit, aber manchmal, findet Reidick, sollte man sich vor Augen führen, wie jung diese Gleichberechtigung eigentlich noch ist. Sie unterstrich: „Wir sind auf dem Weg, nicht am Ende. Das Eis ist noch dünn.“



Sylvia Löhrmann (4. v.l.) schaute im Frauenzentrum Courage vorbei und traf grüne Mitsstreiter.

Meldungen

Radcodierung

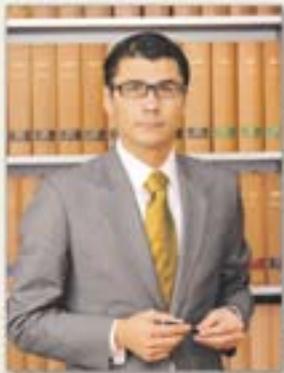
Wer sein Rad ein wenig sicherer vor Dieben machen möchte, sollte es codieren lassen. Die Verkehrswacht Bottrop bietet deshalb eine Fahrradcodierungsaktionswoche an. Folgende Termine stehen zur Verfügung: Dienstag, 8. Mai, Marktplatz Boy, Mittwoch, 9. Mai, Marktplatz Stadtmitte, Donnerstag, 10. Mai, Marktplatz Fuhlenbrock, Freitag, 11. Mai, Marktplatz Eigen, Samstag, 12. Mai, Hauptstraße 49, immer von 10 bis 13 Uhr. Außerdem besteht jederzeit die Möglichkeit, in der Rheinbabenwerkstatt Räder auf Betriebs- und Verkehssicherheit durchzuchecken und auch Codierungen durchzuführen.

110 Jahre kfd-Herz Jesu

Die kfd-Frauentgemeinschaft der Herz Jesu-Kirche blickt in diesem Jahr auf ihr 110-jähriges Bestehen zurück. Am Sonntag (22.) wird das freudige Ereignis gefeiert. Um 9.30 Uhr beginnt das Festhochamt in der Kirche. Anschließend wird im Pfarrkeller weiter gefeiert.

Therapeuten-Treff

Therapeuten aus allen Fachrichtungen wollen sich zu verschiedenen Themen austauschen. Wer möchte, kommt vorbei. Das nächste Treffen findet am Donnerstag, 3. Mai ab 19.30 Uhr im Cafe Florian, Westring, Anmeldung oder Rückfragen unter: 02041-263119 (Nuria Hansen) oder 02041-7713664 (Susanne Uekötter).



Rechtsanwalt
Irfan Durdu

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Verkehrsrecht
- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Strafrecht

RECHTSANWALT

Pferdemarkt 7
46236 Bottrop

fon +49 (0)2041 77 20 30
fax +49 (0)2041 77 20 31
mobil +49 (0)177 7 51 96 40

irfandurdu@web.de
www.irfan-durdu.de

Sprechstunden
Mo. - Fr. 8.30 - 19.00 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

Gesund abnehmen
im Sportpark Stadtwald

DAS ERNÄHRUNGS- & BEWEGUNGSKONZEPT

20

FREIWILLIGE GESUCHT!



Begleitet von unserem Ernährungsmediziner.

Anmeldung unter Tel. 02041-9 74 74

7 WOCHEN POWER- & ABNEHMPROGRAMM statt 289 € NUR 199 €
Ohne Vertragsbindung

Von Krankenkassen bezuschusst.

Sportpark Stadtwald
Stenkhoffstr. 34 - 46240 Bottrop
www.sportpark-stadtwald.de

Menschen | Meldungen | Meinungen
Jede Woche Bottrop – jede Woche Mittendrin!

 **Meldungen**
Führung im Quadrat

Am Sonntag, 22. April, führt um 15 Uhr der Künstler Markus Kottmann durch die aktuelle Ausstellung „Simone Nieweg. Natur der Menschen. Landschaftsfotografie“ im Josef-Albers-Museum Quadrat. Die Fotografien von Simone Nieweg zeigen vom Menschen gestaltete Natur. Gärten, Äcker, Gemüsebeete und Obstbäume an den Rändern von Siedlungen und Städten. Gleichzeitig sind ihre Landschaftsaufnahmen eine Schule des Sehens. Die öffentliche Führung dauert ca. 60 Minuten. Es wird der Eintritt zur Wechselausstellung (Erw. 5 Euro/erm. 4 Euro) sowie eine Gebühr von 2 Euro für die Führung erhoben.

Michel aus Löneberga

Michel ist ein netter kleiner Junge – sagt Michels Mama. Womit sie Recht hatte. Michel war wirklich ein netter kleiner Junge – solange er keinen Unsinn im Sinn hatte ... Michel, fünf Jahre alt und stark wie ein kleiner Ochse, lebte auf dem Hof Katthult in Löneberga und steckte eines Tages mit dem Kopf in der Suppenschüssel fest. Wie die Geschichte weiter geht, erfahren Kinder ab drei Jahren am Sonntag (22.) um 15 Uhr im Freizeithaus des Revierparks Vonderort.

Klein, schwarz und stark

Comedy im Saal bittet zur Neuauflage



La Signora und Herr Scheuerpflug bittet in die OT Eigen.

Am Sonntag, 22. April, präsentiert der Bottroper Kabarettist Benjamin Eisenberg eine brandneue Show aus der Reihe „Comedy im Saal“.

Diesen Monat ist auch endlich wieder einmal eine Frau mit von der Partie: Carmela De Feo alias La Signora hat sich in den letzten Jahren eine echte Fangemeinde erspielt. Sie ist der heißeste Flirt seit der Erfindung des Akkordeons, und sie weiß, was sie will. Sexy Haarnetz, schwarze Blu-

se, schwarzer knöchellanger Rock und der unverwechselbare Schönheitsfleck auf der Wange – so heiß wie diese modische Offenbarung war zuvor nur Marilyn Monroe. Gnadenlos umschwärmt La Signora Akkordeon spielend und singend die begehrten Testosteron-Träger, und es gibt kein Entkommen, denn La Signora ist unerbittlich, geht dahin, wo es weht (mitten ins Publikum) und zeigt dabei das Schönste, was sie zu bieten hat: dünne, käseweiße Schienbeine. Das Italo-Girl

aus Oberhausen-Altstaden versteht es, das Publikum zu begeistern. Prädikat: „Klein, schwarz, stark.“

Zweiter im Bunde ist Jürgen H. Scheuerpflug, welcher weiß: „Das Alter hinterlässt Spuren nicht nur im Gesicht, aber dort sind sie sichtbar für alle.“ Also hat sich der Schwelmer Kabarettist der überalterten Gesellschaft angenommen: Trotz Patientenverfügung werden immer mehr Individuen immer älter. Im Vergleich zu dieser demografischen Katastrophe ist der Zusammenbruch des Kommunismus ein heiteres Intermezzo. Die Erde kreist wie ein riesiges Altersheim durch das Weltall. Doch damit ist jetzt Schluss. Denn abends werden müde Männer munter. Die graue Eloquenz Jürgen H. Scheuerpflug geht dann zu „Rock am Stock“, dem kabarettistischen Tanztee für werdende Rentner. Special Guest ist der Oberhausener Gitarrist Alexx Marrone. Als ViB-Gäste (Very important Bottropers) kommen Autor und Regisseur Jörg Wilm und seine Theatergruppe der Kulturwerkstatt „Open Your Eyes“, um auf dem Talksofa über ihre aktuelle Produktion „Chaos im Penthouse“ zu sprechen. Natürlich wird es auch eine kleine Kostprobe daraus zu sehen geben.

Karten gibt es an der Abendkasse des OT Eigen (Am Schlangenholt). Los geht es um 19.30 Uhr, Einlass ist eine halbe Stunde eher.

WER HELLE IST, BRÄUNT BEI SUN KING

SUN KING®
Sonnenstudios
DIE NUMMER 1 IN BOTTROP!

4 MAL IN BOTTROP

STÄNDIG NEUE GERÄTE
TOPMODERNE STUDIOS
KOMPETENTE BERATUNG

Essener Straße 93 - 11 Kabinen - Gladbecker Straße 165 - 18 Kabinen
Harster Straße 297 - 16 Kabinen - Im Brinkmannsfeld 2 - 16 Kabinen
Kostenlose Kundenparkplätze!



Den Kaninchenbau des Künstlers Becker Schmitz zeigt das junge museum bis zum 9. Juni. In dem „Rabbit Hole“ präsentiert Becker zeitgenössische Kunst im digitalen Zeitalter. Die Ausstellung ist dreigeteilt, jeder Teil präsentiert sich als eigenständig. Der Meisterschüler von Wolfgang Hambrecht spielt auf humorvolle Art mit den modernen Techniken.

Welttag des Buches

Zum Welttag des Buches lädt die Lebendige Bibliothek Kinder am Dienstag (24.) ein. Kinder zwischen 8 bis 10 Jahren können zwischen 14.30 bis 16 Uhr beim Literarischen Duett mitmachen (vorher anmelden). Dazu gibt es ab 14.30 Uhr viele Aktionen für Kinder jeglichen Alters.

Matthias Deutschmann

Matthias Deutschmann gastiert am Dienstag, 24. April, im Rahmen der Kabarett-Reihe des städtischen Kulturamtes in Bottrop. Ab 19.30 Uhr präsentiert er sein aktuelles Programm „SOLO 2012“ in der Aula des JAG. Einige wenige Karten sind noch an der Abendkasse erhältlich.

Wachstumssuche im Auslandsgeschäft

„Unternehmerabend“ hörte Referat über die Reize neuer Absatzmärkte

Im Ausland tätige Unternehmen hätten bessere Wachstumsvoraussetzungen, warb der Geschäftsführer der Sparkasse-Rhein-Ruhr GmbH, Christoph Holzem, bei der Versammlung vom „Unternehmerabend“, in neuen Profitmöglichkeiten zu schöpfen.

Weil aufgrund der demographischen Entwicklung der Anteil der Europäer an der Weltbevölkerung abnehme, „schmilzt auch der Absatzmarkt wie Schnee in der Sonne und betrifft v.a. mit dem Inlandsmarkt befasste Unternehmen“, verkündete die Analyse des Leiters der regionalen Sparkassentochtergesellschaft für internationale Bankgeschäfte mit Daten von Wirtschaftsinstituten.

Kräftiges Wachstum in Brasilien, Russland, Indien, China und vielen Schwellenländern machten Investitionen dort interessant, fuhr er fort: „Viele Unternehmen haben das erkannt und sind in diesen Ländern aktiv.“ Ein Bündel von Vorteilen sah Holzem dabei auf diese Unternehmen zukommen: bessere Eigenkapitalausstattung, Umsatzrendite, Umsatzwachstum, mehr Forschung und Entwicklung, höhere Investitionsquote. Das Referat pries noch mehr an: Zugang zu Märkten und mehr Kundschaft, sinkende Produktionskosten. Allerdings hielt Holzem eine individuelle

Antwort auf die „guten Voraussetzungen“ für angebracht und riet zu genauer Planung mit vorher eingeholter Beratung. Andernfalls könnten „Fallstricke“ die schönen Aussichten verderben. Deshalb seien zu beachten: Auswahl der Partnerunternehmen und Mitarbeiter, Anpassungen der Produkte an den Markt und Beachtung



Geschäftsführer der Sparkasse Rhein-Ruhr Christoph Holzem

fremder „kultureller Geflogenheiten“ und Zahlungsgewohnheiten sowie Finanzierung. Verträge müssten den jeweils anderen Rechtssystemen angepasst werden. Diese Hinweise meinte Christoph Holzem keineswegs als Ansporn. Dazu zog er ein Zitat eines ehemaligen Unternehmenschefs heran: „Das Risiko, nicht dabei zu sein, ist größer als das Risiko, dabei zu sein.“ „Ich wollte den Horizont aufbrechen, wie Sie sich auf veränderte Märkte einstellen können“, habe er ausdrücklich auch den klein- und mittelständischen Betrieben Ideen geben wollen, für die durch Auslandskooperationen Wachstum möglich sei. pn

Gegen Schlafbaustellen

Antrag der SPD im Verkehrsausschuss

Gegen sogenannte Schlafbaustellen möchte die SPD energischer vorgehen. Mit einem Antrag hat sich die Ratsfraktion an den Bau- und Verkehrsausschuss gewandt. Am Beispiel der Baumaßnahme im Scharnhölzfeld, bei der die Wasser- und Energieversorger schon seit mehr als zehn Monaten die Hausanschlüsse erneuern, obwohl nach Informationen der SPD das Projekt schon nach rund Monaten abgeschlossen sein sollte, möchte die Partei von der Verwaltung wissen, wie es zu Verzögerungen von solchem Ausmaß kommen konnte und wie sich eine Wiederholung bei

zukünftigen Tiefbauarbeiten vermeiden lässt. „Es kann nicht sein“, so Rüdiger Lehr, Sprecher der SPD im zuständigen Ausschuss, „dass Straßen und Gehwege monatelang ganz oder teilweise gesperrt sind und die Baustelle tagelang ruht oder die Arbeiten nur mit gebremstem Scham vorangehen.“ Nach Auffassung der SPD soll bei Arbeiten in städtischem Auftrag strikt auf die Einhaltung der Bauzeiten geachtet und Fristen in den erforderlichen Genehmigungen gesetzt werden. Bürger sollen die Verwaltung informieren, wenn auf Baustellen nicht gearbeitet wird.

Hohe Auszeichnung

Alte Apotheke ist „Onkologie Kompetenzapotheke“

Nach einer neuartigen Mitarbeiterfortbildung ist die Alte Apotheke (Foto) in Bottrop jetzt offiziell als „Onkologie-Kompetenzapotheke“ zertifiziert. Die Alte Apotheke ist eine der beiden ersten Apotheken in Deutschland und derzeit die einzige im Ruhrgebiet, die diesen Titel tragen darf. Dem Apothekenteam wird in dieser Woche das Zertifikat der Deutschen Gesellschaft für Onkologische Pharmazie (DGOP) mit Sitz

in Hamburg feierlich überreicht. Voraussetzung zum Erwerb des neuen Titels war, dass die Mitarbeiter umfangreiche Online-Schulungen und -Fortbildungen über Arzneimittel, die bei Krebserkrankungen eingesetzt werden, erfolgreich abschließen. Die Schulungen werden in Zusammenarbeit mit der DGOP erstellt und sind von der Bundesapothekerkammer als Fortbildungsmaßnahme akkreditiert.



Foto: Engel

Schnell eingewechselt.

Der Ford Fiesta Champions Edition.

SIE SPAREN
€ 3.100,-¹



Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

FORD FIESTA CHAMPIONS EDITION

Audiosystem Radio-CD inkl. Mobiltelefon-Vorbereitung mit Bluetooth®-Schnittstelle und Sprachsteuerung sowie USB- und AUX-Eingang, Klimaanlage, heizbare Frontscheibe, heizbare Vordersitze, Parkpilotsystem hinten, Außenspiegel elektr. anklappbar, Metallic, GSB 3. Jahr/60.000KM, zzgl. € 490.- Transport u. Zulassung

Als Tageszulassung für

€ 11.980,-²

Sie sparen

€ 3.100,-¹



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EC) 715/2007): Ford Fiesta Champions Edition: 7,4 (innerorts), 4,5 (außerorts), 5,6 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 129 g/km (kombiniert). CO₂-Eff.-Klasse: D

Ford, offizieller Sponsor der UEFA Champions League, in Kooperation mit:

Borgmann

BOTTROP: Horster Straße 285 · 46238 Bottrop

Tel. 02041/37399-12 · Fax: -19

ESSEN: Weidkamp 282 · 45356 Essen

Tel. 0201/61305-12 · Fax: -19

HERNE: Heerstraße 51 · 44653 Herne (Wanne-Eickel)

Tel. 02325/5840-12 · Fax: -19

www.ford-borgmann.de
info@autohausborgmann.de

¹Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des vergleichbar ausgestatteten Modells ohne Tageszulassung. ²Angebot gilt für einen Ford Fiesta Champions Edition 1,25 l Duratec-Motor 60 kW (82 PS).

Anzeige



Die Automeile Bottrop feiert Frühlingsfest!

Tolle Preise gibt es am Sonntag zu gewinnen

Der Frühling lockt nicht nur in die Natur, sondern auch zum großen Fest bei Borgmann. Die Automeile an der Kirchhellener Straße ist am Sonntag, 22. April, von 11 bis 17 Uhr für große und kleine Besucher geöffnet. Und das Programm kann sich hören und sehen lassen.

Während die Eltern zwischen den ausgestellten Fahrzeugen der Marken Opel, Hyundai, Ford und Toyota flanieren, können sich die Kinder kostenlos unterhalten lassen. Zunächst tritt Clown Balu (Gelsenkirchen) auf, dann dreht sich ein nostalgisches Karussell und es stehen Elektroautos zur Verfügung. Weiter geht es mit einer Hüpfburg und der beliebten Schminkaktion. Für das leibliche Wohl wird während des Festes

ebenfalls gesorgt. So gibt es klassische Spezialitäten wie Bratwurst und andere Leckereien vom Grill. In der Cafeteria werden Kaffee und Kuchen angeboten. Ein frisch gezapftes Pils, Prosecco und nichtalkoholische Getränke runden das Angebot ab. „Alles zu zivilen Preisen“, verrät Geschäftsleiter Wolfgang Rohmann. Zudem lockt ein attraktives Gewinnspiel. Als Hauptpreis winkt ein mobiles Navigationsgerät. Auch die anderen Preise können sich sehen lassen: Ein Wochenende mit einem Cabrio (Volkswagen) und zehn Wagenwaschgutscheine. Die Ziehung des Gewinnspiels erfolgt am gleichen Tag um 16 Uhr.

Sollte mal das Wetter nicht mitspielen, was Wolfgang Rohmann aber nicht glaubt, werden verschiedene Aktivitäten in die große Ausstellungshalle verlegt.

Automeile Bottrop

COOLE QUALITÄT FÜR ALLE.
DER NEUE YARIS FÜR *10.990 €

FRÜHJAHRSAKTION DESIGN-PAKET „COOL“ STATT 700 € NUR 210 €**

**Tischtennismetallfögen, Nebelscheinwerfer und vieles mehr... Solange der Vorrat reicht!

INKL. KLIMAANLAGE

Erleben Sie ausgezeichnete Toyota Qualität. Der neue Yaris. Unschlagbar genial.

Yaris Cool 1.0-I-VVT-I, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 3-Türer.

- Klimaanlage
- 15"-Stahlfelgen mit Radvollabdeckung
- Audiosystem: CD-Player mit MP3-WMA-Wiedergabefunktion, externe Audioeingang(AUX) und USB-Schnittstelle mit iPod-Steuerung, RDS-Radio.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert 4,8 (innerorts 5,8-5,7/außerorts 4,3-4,2), CO₂-Emissionen in g/km kombiniert 111-110 nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren (Abb. zeigt Yaris 5-Türer mit Sonderausstattung). * zuzüglich Überführungs- und Zulassungskosten in Höhe von 790,- Euro.

*Den ausführlichen Test finden Sie in AutoBild Spezial TÜV-Report 2012, Ausgabe 1, 2012.

Nichts ist unmöglich. Toyota.

toyota.de

IHR TOYOTA-VERTRAGSPARTNER

Kirchhellener Straße 193
46240 Bottrop
Tel: 02041 / 766 91-0
Fax: 02041 / 766 91-69

Automeile Bottrop

So preiswert, dass wir sogar am Bild sparen!

Der neue Up! take up!
1,0l 55kW (75PS) 5-Gang

Lackierung: white, Ganzjahresreifen 165/70 R 14, comfort pack, cool fit sound, Radio RCD 215.

Verbrauch und Emissionen gemäß Richtlinie 1999/94/EG:
kombiniert: 4,7l/100km; innerorts: 5,9l/100km; außerorts: 4,0l/100km; CO₂ - kombiniert 108g/km.

Hauspreis
zzgl. Überführungskosten

ab nur 10.490,00 €
Sofort lieferbar!

Ihr Volkswagen Partner in Bottrop

MIT UNS FAHREN SIE GUT

Das Auto.

Bottrop, Kirchhellener Str. 193, Tel. 02041 / 79 59-89
www.vw.borgmann-autohaus.de gereon.luscher@autohausborgmann.de



Ob Werkstatt (Foto oben), Büro oder Verkauf (Foto unten): Die Spezialistenteams der Automeile an der Kirchhellener Straße 193 freuen sich auf den bevorstehenden Ansturm der Besucher und stehen freundlich mit Rat und Tat zur Seite. Doch vor allem soll gefeiert werden. Und das gemütlich und familiär, wie sich das für ein Frühlingsfest gehört. Fotos: Dahlhoff

Frühlingsfest bei Borgmann am Sonntag, 22. April

Und das gibt es bei uns:

Spezialitäten vom Grill

- leckere Bratwurst nur 1 €
- An unserem Bierstand: Jedes Getränk nur 1 €

In unserer Cafeteria:

- Kaffee und Kuchen zusammen nur 1,50 €

Und zum Frühlingsessen:

- Frisches Pils vom Fass

Und dann gibt es noch:

- Kinderschminken
- Große Kinderfete
- Clown Balu
- Hüpfburg
- Elektroautos

Und was gibt es zu gewinnen?

- 1: Ein mobiles Navigationsgerät
- 2: Ein Wochenende in einem Cabrio
- 3: 10 x Wagenwaschen bei Borgmann

Also mitmachen bei Borgmanns Gewinnspiel!!! Ziehung ist am Sonntag, 16 Uhr

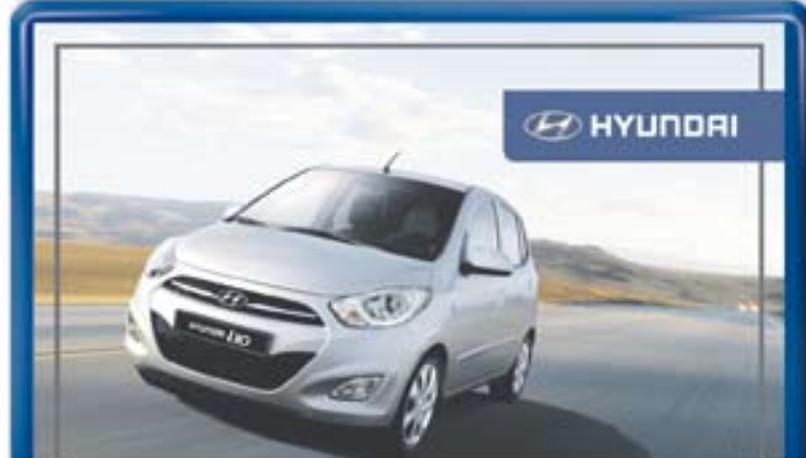
Spezielles aus Italien

- An unserer Bar: 1 Glas Prosecco nur 1 €
- Aus der Gelateria: 1 Portion Eis nur 1 €

Borgmann
Mit uns fahren Sie gut
Bottrop, Kirchhellener Str. 193, Tel. 02041 / 79 59 -0

Automeile Bottrop

Automeile Bottrop



Ein neuer Blickfang.

Der neue Hyundai i10.
Der Kleinste für alle und alles.

Tageszulassung: Nur 6.999 EUR

zzgl. Überführung & Zulassung 595 EUR

Mit Zentralverriegelung, el. Fensterheber vorne, Radiovorbereitung, ABS, Fahrer- und Beifahrer-Airbag.

www.hyundai.de

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) und CO₂-Emission (g/km):
von 5,8 l und 134 g (kombiniert) für den i10 1.1 Automatik
bis 4,6 l und 108 g (kombiniert) für den i10 1.2.,
CO₂-Effizienzklasse C

Fahrzeugaufbildung enthält z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.

Borgmann Bottrop, Kirchhellener Straße 193, Tel. 02041 / 79 59 50
Mit uns fahren Sie gut



Der OPEL CORSA

ALS TAGESZULASSUNG FÜR MONATLICH 119,- € / 0% ZINSEN / OHNE ANZAHLUNG



Der ist schon komplett:

inkl. Klimaanlage, Wärmeschutzverglasung, Servolenkung, Airbagsystem, ABS, ESP, CD Radio, el. Außenspiegel, Tagfahrlicht, Zentralverriegelung u.v.m.

Unser Barpreisangebot

für den Opel Corsa Selection,
3-Türer mit 1,2, 51 kW, 70 PS

9.999,- €*

Unser Finanz-Angebot ohne Zinsen

für den Opel Corsa

Monatsrate

119,- €*

Anzahlung: 0,- €, Laufzeit: 36 Monate, Restrate: 5.700,- €, eff. Zins 0,00%

Ein Angebot der GMAC Bank GmbH, für die das Autohaus Borgmann GmbH als ungebundener Vertreter tätig ist.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel Corsa, 3-Türer, 1,2, 51 kW; innerorts: 7,2; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,5; CO₂-Emissionen, kombiniert: 129 g/km, CO₂-Effizienzklasse D

* Zzgl. 790,- € Zulassungs- und Überführungskosten.

FLEX-Garantie für 3. Jahr GRATIS!

Borgmann
Mit uns fahren Sie gut

Bottrop, Kirchhellener Str. 193, Tel. 02041 / 79 59 -0



Foto: Dahlhoff

In der Kinderklinik erleichtern bereits seit zehn Jahren die Klinikclowns den Kindern den Aufenthalt im Krankenhaus.



Foto: Dahlhoff

Ein neues Relief hat der Künstler Fritz Pietz im Rahmen des Projektes „Kultur und Schule“ mit Schülern der Adolf-Kolping-Schule gestaltet.



Foto: Engel

Das Mrs.Sporty-Team (v.l.): Silvia Poloczek, Sofia Pankou und Tina Dietzel

Nur noch wenige Plätze frei

Melden sie sich jetzt zur Bauch-weg-Studie an

Es ist wissenschaftlich erwiesen, dass gerade das intraabdominale Bauchfett das Risiko in sich birgt, an Bluthochdruck, Diabetes, oder Herzinfarkt zu erkranken. Das Team Mrs.Sporty Bottrop sagt diesem Bauchfett in Zusammenarbeit mit dem IPN Institut (Institut für Prävention und Nachsorge) über 4 Wochen den Kampf an. Die Studie wird schon seit mehreren Jahren sehr erfolgreich durchgeführt und ko-

stet keinen Cent, nur ein wenig Zeit und zwar 2 bis 3 x 30 Minuten pro Woche. Melden sie sich schnell unter 02041/7812722 an und kommen sie zur Infoveranstaltung am Montag 30. April um 13.30 Uhr oder am Mittwoch 2. Mai um 19.30 Uhr.

Es sind nur noch 10 Plätze frei, also schnell anrufen! Das Team Mrs.Sporty Bottrop in der Kirchhellener Str. 248 im Kalten Eigen freut sich auf sie!!



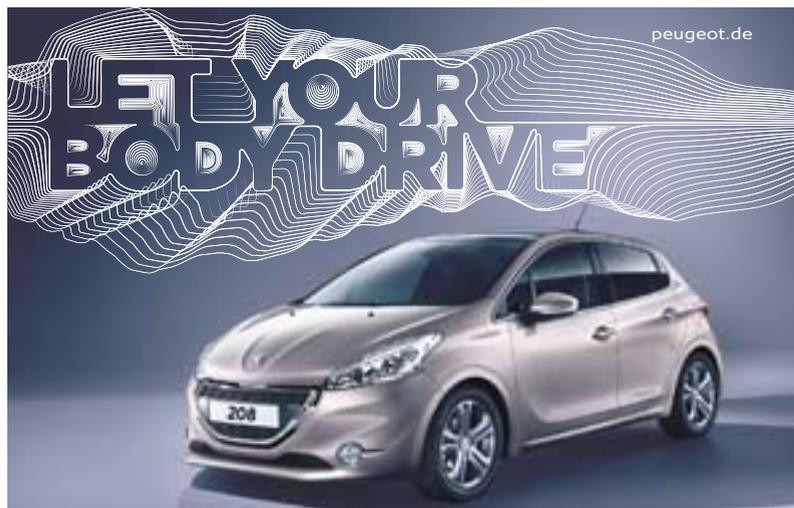
Foto: Nocon

Die Verkehrswacht ehrte im Rahmen der Jahreshauptversammlung einige verdiente Mitglieder.



Foto: Engel

Die Schülergruppe im offenen Ganztage der Gustav-Heinemann-Realschule haben mit Unterstützung eines Journalisten, des Fördervereins, der Kulturwerkstatt und der Sparkasse ihre erste Schülerzeitung erstellt.



peugeot.de

DER NEUE PEUGEOT 208 – JETZT ZUR EINFÜHRUNG MIT 3 JAHREN GARANTIE¹.

Abb. enthält Sonderausstattung.

€ 11.600,00²

Barpreis für den neuen PEUGEOT 208 Access

BESUCHEN SIE UNS BEI DER GROSSEN SONDSCHAU 21.04.2012³

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,2; außerorts 3,7; kombiniert 4,3; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 99; gemäß RL 80/1268/EWG

- Multifunkt. Touchscreen
- LED-Tagfahrlicht
- 2-Zonen Klimaanlage
- Geschwindigkeitsregelanlage
- Leichtmetallfelgen 2-farbig
- WIP Bluetooth

¹Zusätzlich zur Herstellergarantie gibt es bei 36 Monaten Laufzeit bzw. einer Gesamtfahrleistung von max. 30.000 km eine 12-Monate-Anschlussgarantie gemäß den Bedingungen der optiway-GarantiePlus-Verträge. ²Angebot für den PEUGEOT 208 Access 1,0l 68 VTI 3-Türer. ³Beratung, Probefahrt und Verkauf nur während der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten.

DER NEUE PEUGEOT 208



PEUGEOT

MOTION & EMOTION

BECKERfrance mobile
PEUGEOT VERTRAGSPARTNER

Lessingstraße 2a • 46149 Oberhausen
Tel.: 0208 376 376 • info@bfm-ob.de
www.beckerfrancemobile.de



Drei Häuser für die InnovationCity

Altbauten sollen zu Modellen für Plusenergiehäuser umgewandelt werden

Drei verschiedene Häuser sucht die InnovationCity-Gesellschaft. Es werden keine neuen Büroräume gesucht, sondern drei Mustergebäude für die Umwandlung in Plusenergiehäuser. Es findet ein Wettbewerb statt, zu dem Eigentümer sich melden können, die ihren Altbau komplett energetisch mit dem Ziel umwandeln lassen wollen, mit ihrem Haus mehr Energie zu erzeugen als zu verbrauchen.

Aus drei Kategorien sollen die Häuser stammen: Ein-/Zweifamilienhaus, Mehrfamilienhaus sowie Wohn- und Geschäftshaus. Eine Fachjury werde das für den Modellumbau gesuchte Haus aussuchen. An den Kosten müsse sich der Eigentümer mit den Handwerkskosten beteiligen bzw. bekomme „sehr optimierte Referenzkosten“. Planung und Technikeinsatz bezahle beim ersten Typ die RWE Effizienz GmbH, für den zweiten Bayer Material Science, für den dritten würden die Planungsbüros der Wohnungsgesellschaften in den Blick genommen. „Die Umwand-



Thomas Braig (Bayer Material Science), Burkhard Drescher (Innovationcity) und Andreas Klapdor (RWE Effizienz) (v.l.) stellen den Wettbewerb „Plusenergiehaus“ vor.

lung von Altbauten in Plusenergiehäuser ist ein einmaliges Projekt in Deutschland“, hob Burkhard Drescher, Geschäftsführer der InnovationCity-Gesellschaft, den Unterschied zu solchen Neubauten hervor.

Die Anmeldefrist für den Wettbewerb dauerte bis Mitte April. Die Durchführung werde vom Fraunhoferinstitut und der Bergischen Universität fachlich begleitet. Als Umbaubeginn wurde dieser Sommer

genannt. Das Einfamilienhaus werde noch vor der kommenden Heizperiode wieder bewohnbar sein, wurde versprochen.

Auf mehrere Indikatoren sollen die Häuser aus den 1960er Jahren untersucht werden: Wärmebedarf, Stromverbrauch und Energiebedarf minimieren, Einsatz regenerativer Energie, Messtechnikeinbau. „Das bedeutet eine enorme Wertsteigerung für die Gebäude“, wirbt Drescher. Mit einigen Auflagen erfolgt allerdings die Auswahl für das Modellvorhaben, denn während der Umbauzeit müssten die Bewohner ausziehen und sie müssen sich zu einem Auswertungsvertrag verpflichten, der u.a. Besuchergruppen zu Innen- und Außenbesichtigungen ins private Haus lässt, um sich den energetischen Umbau am Objekt zu vergegenwärtigen.

Sanitär-Service Ingo Fischer

- Bad-Gestaltung (kostenlose Beratung)
- Wanne-in-Wanne-System

Botrop • Tel. 02041 / 55 96 14
www.sanitaer-ingofischer.de

helmut wagner
ELEKTROINSTALLATION
ANTENNENTECHNIK

Helmut Wagner
Elektromeister
Tel. 0 20 41 - 2 22 92
Tel. 0 20 41 - 2 22 82
Fax 0 20 41 - 2 94 99
Westring 109
46242 Botrop

BAKA-HOLZ
Holzgroßhandlung

Im Blankenfeld 9 • 46238 Bottrop
Tel.: 02041/41888 • www.baka-holz.de

TERRASSENHOLZ AUS BANGKIRAI!!!
Traumhaftes hochwertiges Terrassenholz für den Sommer mit Unterkonstruktion + Schrauben: Alles aus einer Hand! Für Privatkunden zum Großhandelspreis!

Stahl & Buntmetall manufaktur

**BALKONE - TREPPEN
GELÄNDER - FENSTERGITTER
VORDÄCHER - TORE**

TEL. 0 20 41 / 68 72 86
LORTZINGSTR. 32 - 46236 BOTTRUP
WWW.BRUNNERT.COM

40% auf alle Neuküchen inkl. der Marken Siemens - AEG Blanco - Franke

KÜCHEN & DESIGN INGENDOH MÖBELHAUS GMBH
www.kuechen-ingendoh.de

Wallmannstraße 4
46240 Bottrop
Tel. 02041 - 4 48 37
Fax 02041 - 4 54 17

Werkzeugin!

Menschen | Meldungen | Meinungen
Jede Woche Bottrop - Jede Woche Mittendrin!

IST IHRE HEIZUNG SICHER???

Ihre Experten für Sie im Einsatz
Heizung - Sanitär - Solar - Wärmepumpen - Klima

Helmut Lakenbrink & Sohn GmbH
Tel. (02041) 18 11 18
Kirchhellener Str. 60
46236 Bottrop
www.lakenbrink.de



Betriebe bieten energetische Sanierungen

Viel Publikum auf Handwerker Ausstellung

Die 7. Bottroper Handwerkermesse stand vornehmlich im Zeichen von erneuerbaren Energien und Energieeinsparmaßnahmen.

Eifrig wurden an den Ständen der Handwerksbetriebe aus Bottrop und Umgebung Gespräche geführt, wobei die Besucher mit zielgerichteten Fragen nach Lösungen für ihre Sanierungsüberlegungen oder schon

-vorhaben gekommen waren. Vertragsabschlüsse ergäben sich in Nachkontakten, berichteten die Unternehmer. Sie beurteilten die Veranstaltung als sehr nützlich für ihr Geschäft. Sehr zufrieden war auch Oberbürgermeister Bernd Tischler und bezeichnete sich als „obersten Wirtschaftsförderer Bottrops“: „Das Handwerk hat goldenen Boden.“ Erste Erfolge zeige die InnovationCity in diesem Bereich. Sie habe für einige Neueinstellungen

in Handwerksbetrieben gesorgt. Weil die Handwerkermesse jedes Jahr gefragter geworden sei, müsse über eine Verlegung aus den eng gewordenen Hallen von Arenberg in den Saalbau nachgedacht werden, meinte der Oberbürgermeister. Diesmal war er zum Rundgang gekommen; im Vorjahr als Bauwilder: „Das Ergebnis ist eine Photovoltaikanlage auf meinem Hausdach.“

Auffälligstes Ausstellungsstück war das fast drei Meter hohe Vertikalwindrad mit einem Kilowatt Leistung, das nicht mit Propellerrotoren, sondern mit zylindrisch angeordneten Rotoren Windenergie einfängt. Für die Messe hatte die Firma Herbst sich das Gerät vom kanadischen Hersteller liefern lassen, für den sie die NRW-Vertretung besitzt.

In Vorträgen zeigte die Verbraucherzentrale Wege zur energetischen Sanierung von Altbauten auf. „Eine gute Planung ist die Voraussetzung für ein Gelingen. Die Einzelheiten müssen aufeinander abgestimmt sein“, warnten Experten vor übereilten Maßnahmen. Nicht nur Großmaßnahmen, auch kleinere Verbesserungen würden zur Energie- und damit Folgekosteneinsparung beitragen - und weniger Ausgaben verlangen. Beispielsweise könne es sich schon lohnen, statt des ganzen Dachs die Dachbodendecke zu däm-



Foto: Nocon

Im Gespräch über erneuerbare Energien: Oberbürgermeister Bernd Tischler (M.) und das Ehepaar Harry und Angelika Dietzel.

men. Immer sollten die Investitionswilligen sich über Fördermittel informieren lassen.

Zu Beratungen können Hauseigentümer sich an die Verbraucherzentrale im Rathaus (fünf Euro Gebühr pro halbe Stunde) und an das „Zentrum für Beratung und Information“ der InnovationCity im Südringcenter (unentgeltlich) wenden. Dort können sie sich auch selbständig in der Ausstellung „Marktplatz Klimaschutz“ umsehen. pn

Türelemente M. Kalde

Menzelstr. 16A - 46238 Bottrop
 Telefon: 02041 / 766 99 60
 Fax: 02041 / 77 35 56
 kontakt@tischlerei-kalde.de
 www.tischlerei-kalde.de

HAUSTÜREN
 ZIMMERTÜREN
 TISCHLERARBEITEN

Peter Glaß
 Stuck- und Putz-Unternehmen
 Beratung > Planung > Ausführung

kompetent & zuverlässig

Vollwärmeschutzfassaden - Modernisierung
 Renovierung - Putzsanierung - Reparaturen

Beckstraße 19 - 46238 Bottrop - Tel.: 0 20 41 / 27 9 48 - Mobil: 0157 / 72 51 93 32
 Fax: 0 20 41 / 46 25 007 - E-Mail: Glass-Peter@t-online.de

BRENNSTOFFE WEDDELING
 AUTOGASTANKSTELLE

An der Krippenburg 120
 46238 Bottrop
 Tel./Fax 02041 - 62946
 tkweddeling@aol.com

HEIZÖL AUCH AB LAGER!
 FRÜHJAHRSBEPFLANZUNG

Düngemittel und Erten in verschiedenen Qualitäten vorrätig! Zum Beispiel:
 Qualitätspflanzenerde (1l + 0,08) 3 x 40l **10,00 €**

HEIZÖL | DIESEL | KOHLEN | PROPANGAS
 FUTTERMITTEL | GARTENBEDARF
 www.weddeling-bottrop.de

mit über 20 Jahren Garant für Qualität

glanz
 HEIZUNG-SANITÄR

- Sanitär
- Rohrreinigung
- Solar-Öl - Gas
- Fernwärmanlagen
- Kaminöfen
- Wartungsdienst

Gladbecker Straße 90
 46236 Bottrop
 e-Mail info@ns-glanz.de

Telefon: 02041 - 68319
 Telefax: 02041 - 66175

Mittendrin!
 Menschen | Meldungen | Meinungen

Jede Woche Bottrop -
jede Woche Mittendrin!

www.mittendrin-verlag.de

Fachbetrieb für Gebäudetechnik

EIB **JOY**

Erst installieren, dann renovieren!
 Auch vor Fassadensanierung an die Verlegung von neuen oder zusätzlichen Leitungen denken. Wir beraten Sie gerne!

02041 7064790

Geschäftsführer Frank Dzyga

J. Organista
 Elektrotechnik

Elektro
J. Organista GmbH
 Aegidistraße 103
 46240 Bottrop

HERBST GMBH
 GEBÄUDETECHNIK

Elektro- Sanitär- Systeme | Heizungsneueinstellungen
 Tel. 02041 / 6 3195 | www.Elektro-Herbst.de

Photovoltaik | Windkraft | Wärmepumpen | Blockheizkraftwerke ect.

Ihre Energiespar-Spezialisten

Den hohen Energiepreisen ein Schnippchen schlagen, durch den Einbau von energiesparenden Komponenten:
 Wärmepumpe Sole/ Wasser, Wasser/ Wasser, Luft/ Wasser, sowie die ganze Palette der regenerativen Energien.

Möchten Sie mehr wissen, wenden Sie sich an uns:
 Rudolf Watenphul GmbH
 Gladbecker Straße 172b | D-46236 Bottrop
 Tel.: (0 20 41) 3 10 21 22 | Fax: (0 20 41) 3 64 23
 watenphul-gmbh@t-online.de | www.watenphul-gmbh.de

Watenphul



100 Thermographieaufnahmen bereits geschossen

Anmeldungen für den nächsten Winter bereits möglich.

In den vergangenen Wochen wurden die im Rahmen der Haus-zu-Haus Beratung vereinbarten thermographischen Gebäudeaufnahmen im Pilotgebiet der InnovationCity Ruhr durchgeführt.

Insgesamt wurden ca. 100 Häuser in den Abendstunden mit einer sogenannten Thermographiekamera aufgenommen. Die Eigentümer bekamen vor Ort einen umfassenden Überblick über den energetischen Zustand ihres Hauses. Im Gespräch mit Thomas Weber, dem durchführenden Energieberater aus dem Partnernetzwerk der InnovationCity Ruhr, hatten die Eigentümer die Möglichkeit, sich über energetische Schwachstellen des Hauses und ihre Sanierung direkt zu informieren.

Über eine gezielte Sanierungsplanung lässt sich der Energiebedarf des betrachteten Gebäudes um über 70 Prozent reduzieren. Bei den Berechnungen wurden alle energetisch relevanten Bauteile und Anlagentechniken involviert. Dazu zählen in erster Linie Kellerdecke, Fassade, Fenster, Dachflächen und Heizungen.

„Alle Eigentümer zeigten sich begeistert von den Aufnahmen, anhand derer sie sofort einen sehr anschaulichen Befund über den energetischen Zustand ihrer Immobilie bekamen“, erklärt Susanne Hoy, Projektleiterin Partnernetzwerk bei InnovationCity Ruhr.

„Auf Grund der sehr guten Resonanz, haben wir uns entschlossen, diese für die Bürger kostenlose Aktion im kommenden Winter zu wiederholen“, so Hoy



Auf dem abgebildeten Gebäude zeigt sich deutlich, dass weder an der Außenfassade noch an den Dachflächen eine Dämmung vorhanden ist. Hinzu kommen Schwachstellen u.a. bei den Heizkörpern den Fenstern und den Geschossdecken.

weiter. Für die Fotos ist ein größerer Temperaturunterschied zwischen Außen- und Innentemperatur notwendig, so dass die Aufnahmen nur in Frost-

perioden gemacht werden können. Anmeldungen für den kommenden Winter nimmt das Zentrum für Information und Beratung aber bereits entgegen.

Bedachung **Bauklempnerei**
Fassadenbau **Gerüstbau**
Isolierung **Solartechnik**

Dachdecker-Meisterbetrieb seit 1957!

Gebr. Elvermann GmbH
Sterkrader Straße 187
46242 Bottrop
Fon (0 20 41) 5 14 64
Fax (0 20 41) 55 95 86

Parkettlegerei Jens Probst
Verlegung, Instandsetzung
Aufbereitung, Fußbodenbau
Parkett, Dielen, Kork, Laminat

Tannenstraße 89 - 46240 Bottrop
Tel. 02041 / 3754817 - Fax 02041 / 3754818
Mobil 0176 / 40053306 - E-Mail: J.C.P@ish.de

Ihr Bottroper Fachbetrieb in Sachen Holzfußböden

S.I.T. GmbH SANITÄR-INSTANDHALTUNG UND THERMOTECHNIK

Wir sind für Sie da:
Elektro, Sanitär-Heizung, Maurer-Trockenbauarbeiten

Inh.: L. & C. Crysch - Im Blumenfeld 18 - 46238 Bottrop
Tel. (0 20 41) 10 79 61 - Fax (0 20 41) 10 79 63
Info@sit-bottrop.de - www.sit-bottrop.de

Lust auf frische Küche!

Frische Frühlingsküche – Energie sparen & genießen

Frühlingszeit ist frische Küche-Zeit: Wir zeigen Ihnen, wie Sie mit Ihrer neuen Traumküche inklusive Einbaugeräten Energie und Kosten sparen. Ausgestattet mit modernen Extras, wie Induktionskochfeld und Dampfgarer, schmecken die Frühlingsgerichte einfach frischer! Schauen Sie vorbei. **Wir freuen uns auf Sie.**

Gladbecker Straße 153
46236 Bottrop
Tel. 0 20 41 / 18 12 52
www.rother-kuechen.de

Küchen ganz persönlich

musterhaus
kuechen
FACHGESCHAFT

Menschen | Meldungen | Meinungen
Jede Woche Bottrop – jede Woche Mittendrin!



Prominente Unterstützung für Lindenallee

Bärbel Höhn besuchte die von Baumfällung bedrohte Osterfelder Straße

Ein unabhängiges Gutachten hatte den Bäumen der Lindenallee Osterfelder Straße bescheinigt, dass sie alle gesund und standfest seien. „Die Stadt will aber 50 Bäume fällen, obwohl die Bäume dank der Baumschutz-Initiative im Alleenkataster eingetragen sind“, sind Stefan Voßschmidt und Melanie Fraas, Sprecher der Grünen, empört.

Die Bäume seien schon hundert Jahre alt und hätten eine sehr hohe Lebenserwartung, wenn sie nicht gefällt würden. In der Landtagswahlkampfzeit haben die Grünen ihre stellv. Fraktionsvorsitzende Bärbel Höhn



Mit ihrer Spitzenpolitikerin Bärbel Höhn (3.v.r.) besichtigten die Grünen die Osterfelder Straße.

zum Ortstermin eingeladen: Die Bundstagsabgeordnete und ehemalige Landesumweltministerin sagte: „Wenn ich aus Oberhausen nach Bottrop fahre, ist die Allee eine schöne Begrüßung für mich.“ Dafür schob sie folgende Erklärung nach: Bäume stellen Lebensqualität dar und mit 1800 Unterschriften hätten die Bottroper sich gegen eine Fällung der Allee Osterfelder Straße ausgesprochen.

Die „InnovationCity“ könne sich nicht darüber hinweg setzen, denn Umweltschutz und Stadterneuerung gehörten zusammen. „Der Landtag hat noch nicht über die Petitionen für den Alleeerhalt gesprochen“, protestierte sie gegen die Fällungsabsicht. *pn*

OPTIK 1
LEISTUNG VERBUNDEN
...Auf über 400 Punkten!

Gut gebaut!

Sonnenbrille komplett 39,-

Jetzt zum sensationellen Frühjahrs-Preis.
Fassung aus unserer umfangreichen **BASE** SunCollection, inklusive Kunststoff-Einstärkergläsern* mit UV-Schutz und Tönung in den Farben Braun, Grau oder Graugrün.

*bis + -4dpt/cyl + 2 dpt
Höhere Stärken mit geringem Aufpreis.
Abbildung beispielhaft!

Optik Pawlorek
Altmühl 2
46236 Bottrop
Telefon 0 20 41 - 26 43 44

Gemeine sind wir für Sie da:
Mo-Fr. 9.00 - 19.00 Uhr
Sa. 9.00 - 15.00 Uhr

ETL **SFS**
Steuerberatung für Senioren

**Muss ich jetzt Steuern zahlen?
Wir klären das!**

Der steuerfreie Anteil der Renten wurde drastisch reduziert. Viele Senioren müssen jetzt eine Steuererklärung abgeben. SFS hat sich auf die Steuerberatung für Senioren spezialisiert. Wir bieten einen **SteuerCHECK** auf Augenhöhe an – **Senioren beraten Senioren** – und klären sofort, ob Sie Steuern zahlen müssen oder nicht.

In Kooperation mit den ETL-Rechtsanwälten beraten wir Sie auch in rechtlichen Angelegenheiten, wie zum Beispiel Erbrecht oder Patientenverfügung.

SFS Steuerberatung für Senioren
SFS GmbH
Steuerberatungsgesellschaft
Niederlassung Bottrop
Peterstraße 9 · 46236 Bottrop
Telefon: (02041) 18 97-0
Fax: (02041) 18 97-50
E-Mail: sfs-niewald-partner@etl.de

www.ETL-sfs.de

Folgende Informationsbroschüren liegen kostenfrei in unserer Kanzlei für Sie bereit:

- Muss ich jetzt Steuern zahlen?
- Was passiert, wenn ich ernsthaft krank werde?
- Kann ich mit Krankheitskosten Steuern sparen?
- Wie regle ich meinen Nachlass?
- Wie kann ich zu Hause Steuern sparen?

Wenn Sie in der Nähe sind, besuchen Sie uns gerne in der Peterstraße 9. Unsere Öffnungszeiten sind: Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr, Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr.

In Kooperation mit ETL | ADVISA

Spielolympiade

Am Spielmobil wird vom 24. bis zum 27. April das Wort Bewegung wieder ganz groß geschrieben. Das Team lädt zu einer Spielolympiade mit jeder Menge Spaß ein und freut sich auf viele junge Besucherinnen und Besucher an den bekannten Stellplätzen. Mehr dazu wie Ort und Zeit steht auf der Internetseite www.spielmobil-bottrop.de

Tagesmütter

Tagesmütter und Tagesväter sind gefragt und werden gesucht. Vor diesem Hintergrund bietet das Startercenter in Bottrop einen kostenfreien, zweitägigen Workshop am Samstag, 28. April, und am Samstag 12. Mai, jeweils von 10 bis 16 Uhr zu wesentlichen Fragen zur Tageseltern Tätigkeit an. Anmeldungen zum Existenzgründerworkshop sind ab sofort möglich unter der Rufnummer 02041-704784 oder per e-mail unter „startercenter@bottrop.de“. Infos gibt es bei der AWO-Kindertagespflege, Birkan Simsek, Cleffstr. 10, Tel.: 02041-94432.



Innenstadt

In der Innenstadt sind die Gäule los

Pferdemarkt am Sonntag, 29. April

Am nächsten Sonntag (29. April) findet die nächste Auflage des traditionellen Pferdemarktes auf dem Cyriakus-Kirchplatz mit großem Flohmarkt auf dem Berliner Platz statt.

In diesem Jahr erwartet die Besucher eine besondere Mischung verschiedener Vorführungen. Ein besonderes Augenmerk liegt auf dem therapeutischen Reiten für Pferd und Mensch. Zusätzlich begeistert die Gäste ein buntes Showprogramm aus dem Barocken- und Westernreitstil.

Die zertifizierte Reitpädagogin Alexandra Dürrbaum aus Schermbeck wird den Zuschauern einen Einblick in die Boden- und Freiarbeit nach Peter Kreinberg geben und die Vorteile dieser Arbeit für das Pferdegestützte Coaching erläutern.



In der Innenstadt dreht sich alles um „das Glück auf dieser Erde“.

tern. Anschaulich präsentiert sie mit ihrem Pferd, wie sich die innere Haltung auf unsere Körpersprache auswirkt. Lassen Sie sich beeindrucken vom „Pferd als Spiegel der Seele“.

Ein weiterer wichtiger Punkt ist die erste Hilfe am Pferd, wie sie im Notfall einen kühlen Kopf bewahren. Pferdewirtschaftsmeisterin und Tierheilpraktikerin Heike Lethaus erläutert grundlegende Tipps und Tricks zum richtigen Verhalten in Notfällen. In einem Geschicklichkeitsparcour des Diakonischen Werkes durchreiten zwei Ponys mit ihren jungen Reitern die Hindernisse. Die Reiter sind Kinder aus der Reittherapie und freuen sich auf ihren Auftritt. Die Öffnungszeiten des Pferdemarktes sind von 10 bis 17 Uhr. Auftrieb der Verkaufspferde ist ab 10 Uhr. Das Showprogramm startet um 11 Uhr auf dem Cyriakusplatz.

Jaeger
Fleischwaren seit 1884

Internationale und hausgemachte, rohe und gekochte Schinkenspezialitäten!

Bottrop-Stadtmitte
Pferdemarkt 6 (Anf. Hochstraße)
Tel.: (0 20 41) 10 77 50

Mo./Di./Do./Fr. 8.30 - 18.30 Uhr
Mi. 8.00 - 18.30 Uhr • Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

Anzeige

Angebote im Mai & Juni in der Salzgrotte

Fit durch „blühende Zeiten“ heißt das Thema im Monat Mai & Juni. Wenn es draußen grüner & blühender wird, ist es eine wahre Freude – aber nicht für alle.

Die Allergiker bekommen deutlich diese schöne Pracht zu spüren. Die Nase läuft, Augen brennen oder jucken, Bronchien und Hals reagieren deutlich auf die Pollen. Jetzt wünscht man sich einfach nur

freieres Durchatmen, guten Schlaf und wieder Kraft für den Alltag. Wir bieten Ihnen daher ein besonderes Angebot, um gerade in dieser Zeit Ihr Immunsystem zu stärken und Ihr Wohlbefinden zu steigern. Dieses ist möglich mit dem wunderbaren Natursalz & den darin enthaltenen Mineralien. In der Salzgrotte nehmen Sie diese über Ihre Atmung auf. Entspannen Sie in wohlthuender Atmosphäre, auf bequemen Liegen, in Ihrer Straßenkleidung,

45 Minuten lang. Mit unserer Aktion „Monatskarte“ erhalten Sie 5 Salzgrottenbesuche zum Preis von nur Euro 40,- pro Person und noch eine Vergünstigung für den passenden Themenvortrag dazu. Wertvolle Tipps und Wissenswertes zum Thema „Allergien“ erhalten Sie am Mittwoch, 9. Mai & Dienstag, 5. Juni jeweils von 18.30 bis 19.15 Uhr. Preis 5 Euro p.P., für Monatskarteninhaber nur 3 Euro p.P.

Anmeldungen sind für alle Angebote erforderlich unter: 02041 - 478 98 76 oder direkt am Kolpingplatz 2 in Bottrop. Nähere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter: www.salzgrotte-bottrop.de. In diesem Sinne, machen Sie sich „wunderschön, blühende Zeiten“.

Salzgrotte
Salina Vita

...und besondere Cafélounge

Claudia u. Brigitte Kisters GbR
Kolpingplatz 2 | 46236 Bottrop
Tel. 0 20 41 / 478 98 76
www.salzgrotte-bottrop.de

Helin Juwelier
Hochstr. 17 - Bottrop - Tel. 0 20 41/26 49 50

WIR ZAHLEN HÖCHSTPREISE SOFORT BARGELD
für Gold, Silber, Platin, Silberbesteck, Zahngold & Luxusuhren!
Ankauf von Altgold, Bruchgold, Zahngold-Dentalreste, Gold- u. Silbermünzen (auch komplette Sammlungen), Antikschmuck, Taschenuhren, Gold- & Silberbarren.
(Ausweis nicht vergessen)
Kostenlose Bewertung - keine Gebühren!

Marken-Batterie inkl. Wechsel nur 2,50€
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00-19.00 Uhr, Sa. 8.30-16.00 Uhr

Wittkindin!

Menschen | Meinungen

Jede Woche Bottrop –
jede Woche Mittendrin!

Bottroper Brauhaus „Bottich“

LIONS DANCE HALL

30.04.2012

TANZ IN DEN MAI

TANZ IN DEN MAI
TANZ IN DEN MAI
TANZ IN DEN MAI

PARTY auf 2 Areas mit DJ Arno DJ Rene

Beginn: 19:00

erlebens DEPOT

Brauhaus „Bottich“ GmbH Gladbecker Str. 78, Bottrop
www.brauhaus-bottich.de



Meldungen

Die Olchis

Im beliebten Bilderbuch-Kino in der Bibliotheksfiliale Kirchhellen geht es am Dienstag, 24. April, ab 15 Uhr um „Die Olchis – Ein Drachenfest für Feuerstuhl“. Denn, um den Drachen Feuerstuhl wieder fröhlicher zu machen, planen die Olchis ein großes Geburtstagsfest. Regina Marxcord zeigt dieses Bilderbuch-Kino für Olchi- und Drachenfans ab vier Jahre. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl wird um Voranmeldung zur Veranstaltung gebeten, entweder persönlich in der Bibliotheksfiliale (Auf der Bredde 4) oder unter der Rufnummer 02045-41260.

E-Bikes testen

Die Kolpingfamilie Kirchhellen lädt zu einem spannenden Vortrag mit anschließendem Praxistest ein. Der Zweiradmechaniker Markus Mischke berichtet am Sonntag (23.) im Pfarrheim St. Johannes ab zehn Uhr auf der einen Seite über die Vorzüge des E-Bikes, auf der anderen Seite aber auch über Tücken und wie man ihnen entgegen gehen kann. Dazu gibt es Erläuterungen zu den Vor- und Nachteilen der unterschiedlichen Antriebe (Front- Heck-, Mittelmotor), die richtige Batteriepflege, Leistungsfähigkeit, Reichweite und Kosten sind weitere Gesichtspunkte des Vortrages.

Ein Vertreter der Polizei erläutert die rechtlichen Aspekte der STVO wie Helmpflicht, Führerschein, Fragen der Versicherung e.t.c. Nach der theoretischen Einführung wird das erworbene Wissen durch praktische Übungen und Probefahrten vertieft. Wer Lust hat, schaut einfach vorbei.

Ein Engel für Johannes

95 Kommunionkinder haben je einen Engel gebastelt und diesen zu einem großen Bild zusammengefügt. Als Zeichen für die Verbundenheit zwischen Jung und Alt in der Pfarrei St. Johannes wurde dieses Kunstwerk heute für die Bewohner des Caritas-Hauses St. Johannes überreicht. Entstanden ist das Bild im Rahmen der Vorbereitung auf die Erstkommunion.



Foto: Privat

Bankservice in neuem Gewand

Volksbank hat ihre Grafenwälder Filiale komplett umgestaltet | Geschenke für Ortsteil

Vier Monate Umbauarbeiten sind abgeschlossen und die Zweigstelle der Volksbank in Grafenwald in neuem Gewand ist wiedereröffnet.

Bei der kleinen Einweihungsfeier dankte Bezirksbürgermeisterin Margot Hülskemper dem Geldinstitut, zum Erhalt der Infrastruktur beigetragen zu haben: „Wie Geschäfte, bieten auch Banken Gelegenheiten, sich zu treffen. Das ist wichtig für unseren Ortsteil.“ In den Umbau investierte die Volksbank „eine siebenstellige Summe“, berichtete der Vorstand der Volksbank Kirchhellen EG Bottrop, Martin Wissing.

Der gesamte Geschäftsstellenbereich sei entkernt worden und nach modernen Kriterien für Bankräumlichkeiten umgestaltet worden. Drei separate Beratungsräume, ein Selbstbedienungsautomatenbereich für Geldausgabe und mit Kontoauszugsdruckern sowie Auskunftspulte stehen in der Etage. Dort wird auch künftig das bekannte siebenköpfige Mitarbeiterteam um Geschäftsstellenleiter Franz Platzköster den Kunden eine gute Betreuung versprechen. Die Planung hatte das Münsteraner Architektenbüro Josef Potthoff. „Wir haben die Ausstattung

der 70er Jahre verlassen und den Kunden für eine komfortable Beratung in den Mittelpunkt gestellt.“

Dies sei in guter Zusammenarbeit mit der Volksbank und in einem straffen Zeitplan, bei dem Planen und Bauen parallel erfolgt und zum Teil Tag und Nacht bebaut worden sei, geschehen. Mit der Bauausführung seien v.a. örtliche Handwerks- und Gewerbebetriebe beauftragt worden. Nach dem Abbau der Container wurde die Wiedereröffnung der Grafenwälder Bankfiliale der Volksbank

musikalisch vom Kinderchor des Familienzentrums (Kindergarten) Heilige Familie Grafenwald eingeweiht. An diese Einrichtung überreichte der Architekt auch seine Spende in Anerkennung für den erhaltenen Planungsauftrag.

Ebenfalls ein Geschenk für den Ortsteil hatte die Volksbank vorbereitet: Zwei Fahnen mit dem Grafenwaldemblem übergab der Vorstand an die Bezirksbürgermeisterin zur Weiterleitung an den Heimatverein Grafenwald.

pn



Foto: Nocon

Als „fleißige Handwerker“ sangen die Kinder des Familienzentrums Heilige Familie Grafenwald zur Wiedereröffnung der Volksbankzweigstelle an der Scheiderstraße.

Parkplätze für Sperber und Habicht

Bürgerversammlung zum Straßenausbau zwischen Dorfheide und Eichenkamp

Mittaglich - Partyservice
Biometzgererei
Scharun
altes Wissen & neues Denken
Schinkenspezialitäten zur Spargelsaison
Frisch gegrillte Rostbratwürstchen zum verkaufsoffenen Sonntag

Bio

Kirchhellen
Hauptstr. 47a
0 20 45 / 74 71
Bottrop
Poststr. 10
0 20 41 / 2 06 46

Die Natur macht den Geschmack
www.scharun.de

Die drängendste Frage aus Sicht der Anwohner von Sperber- und Habichtweg in Kirchhellen war die nach einer ausreichend großen Anzahl von Parkplätzen. Ansonsten zeigten sie sich auf der Bürgerversammlung, zu der das städtische Tiefbauamt eingeladen, mit den Entwürfen zum Straßenausbau zufrieden.

Beide Straßen im Gebiet nördlich vom Tappenhof zwischen Dorfheide und Eichenkamp sollen verkehrsberuhigte Verkehrsflächen mit einer Breite von 7,60 Metern Mischfläche werden. Diese Breite sei für dreiachsige Müllwagen ausgelegt und reiche damit auch für Rettungsfahrzeuge, erklärten die Amtsmitarbeiter. Für den Fahrbereich ist eine sogenannte verschwenkte Fläche vorgesehen, die ebenso wie optische Verkleinerungen der Eingangsbereiche und die stadtweite rote Pflasterung von Spielstraßen an die Geschwindigkeitsbeschränkung auf 7 km/h erinnern sollen. Wendeflächen würden in den als Sackgassen angelegten Straßen Sperber- und Habichtweg für einen ungeminderten Fahrzeuglauf sorgen. Auf dringenden Wunsch der Feuerwehr werden keine Bodenwellen eingebaut. Durch einen Fußweg sollen beide Wege

und der Habichtweg mit der Straße Dorfheide verbunden sein. Hier sehe die Planung den Verbleib eines alten Baumes vor. Der Ablauf des Niederschlagwassers solle über vier Zentimeter tiefe Straßenmulden in die 1,65 Meter breite Versickerungsmulde erfolgen bzw. durch ein Notfallversickerungsbecken am mittleren Südrand des Habichtwegs geregelt werden. Durch Hochbeete geschützte Grünflächen wurden von den Anwohner akzeptiert. Gegen „zu viele Straßenbäume“ gab es „wegen des Laubfalls“ ablehnende Stimmen.

Vom städtischen Finanzdezernat erfuhr die Anwohner, „dass für zwei Drittel der Grundstücke die Erschließungsbeiträge bereits abgelöst sind.“ Zu den „noch offenen Erschließungsgebühren“ würden einige Altanliegergrundstücke gehören, erfuhr die Anwohner. Die ersten Baugenehmigungen im genannten Gebiet wurden 2005/06 erteilt. Im April werde die überarbeitete Straßenausbauplanung der Bezirksvertretung zur Beschlussfassung vorgelegt. Das Tiefbauamt teile mit, mit der fünfmonatigen Bauzeit in diesem Sommer oder Spätsommer beginnen zu wollen.

pn



Wein, Gesang und offene Geschäfte

Drei Tage locken kulinarische Gerichte | Der Sonntag ist verkaufsoffen

Würziger Saint Albray, milder Gouda, herzhafter Parmesan und dazu einen guten Schluck Rotwein – die 1. Kirchhellener Wintertage laden zu einem wahren Gourmetvergnügen ein. Auf dem Johann-Breuker-Platz kann man es sich am Wochenende bis zum Sonntag, 22. April schmecken lassen. Denn die Werbegemeinschaft lädt in Kooperation mit dem Verein für Marketing Bottrop und dem Pfälzer Weinhaus Winkler zur Wein- und Käseverkostung ein.

Die Dorfmitte Kirchhellens wird für ein Wochenende lang zum Eldorado für Weinliebhaber. In gemütlicher Atmosphäre kann man einen guten Tropfen Rotwein, einen leichten Rosé oder aber auch die neuen Weißweine der Saison probieren und dabei erlesene Käsesorten aus aller Welt entdecken. Denn dass Käse und Wein hervorragend harmonisieren, das wissen nicht nur die Franzosen, sondern auch



die Kenner vom Weinhaus Winkler. Sie werden die Besucher mit Weinen aus dem hauseigenen Weingut verwöhnen.

Ebenfalls mit von der Partie sind die Weingüter Knierim aus Osthofen und Schwalter aus Kappellen. Auch sie werden gute Tropfen aus der Pfalz anbieten

und stehen natürlich für Fragen rund um das Thema Wein zur Verfügung. Denn natürlich darf ausgiebig gefachsimpelt und geschwärmt werden. Außerdem gibt es badischen Wein des Weinguts Eckberg aus Baden-Baden.

Am Abend wird den Gästen dann ein herzhaftes Stück Flammkuchen oder aber auch frische Käsespätzle serviert. Bei Kerzenschein kann der Tag so in gemütlicher Runde ausklingen. Doch nicht nur die Gaumen, sondern auch die Ohren werden bei den Wintertagen ganz auf ihre Kosten kommen, denn Chöre aus Grafenwald, Kirchhellen und Alt-Bottrop sorgen für ein Hörvergnügen und liefern damit den musikalischen Rahmen.

Am Sonntag heißt es dann zusätzlich „verkaufsoffen“. Dann öffnen die Einzelhändler ihre Türen und laden von 13 Uhr bis 18 Uhr zum ausgiebigen Einkaufserlebnis ein. Die Öffnungszeiten für die Wintertage lauten: Freitag von 13 bis 18 Uhr, Samstag und Sonntag von 10 bis 22 Uhr.

Meldungen

Star Wars-Quiz

Wer kennt sich aus mit R2-D2, Darth Vader, Jabba the Hutt...? Kinder ab acht Jahre sind am Mittwoch, 25. April, in der Bibliotheksfiliale Kirchhellen am richtigen Platz, wenn sie Han Solo und Prinzessin Leia kennen. Ab 15 Uhr werden nämlich ein tolles Quiz und Rätsel rund um die „Star Wars“-Saga angeboten. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl wird um Voranmeldung zur Veranstaltung gebeten, entweder persönlich in der Bibliotheksfiliale (Auf der Bredde 4) oder unter der Rufnummer 02045-41260.

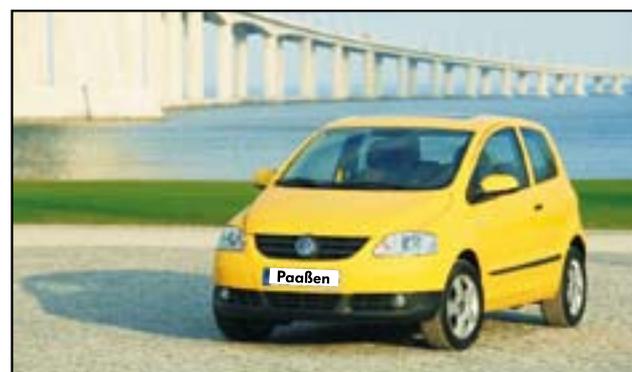
Fahrt nach Paderborn

Der Verein für Orts- und Heimatkunde Kirchhellen fährt zur Ausstellung Franziskus nach Paderborn. Los geht es am Sonntag, 6. Mai ab 7.30 Uhr an der St. Johannes-Kirche. Der Kostenbeitrag beträgt 30 Euro. Anmeldung bei Peter Pawliczek (Tel.: 2215), Ferdi Schmitz (406020) oder Hans Schäper (82633).

HERZLICH WILLKOMMEN

Egal woher Sie Ihren Volkswagen haben, wir sind Ihr Servicepartner.

Garantiewerksarbeiten
Kulanzarbeiten
Inspektionen
Alle Reparaturen



Servicepartner für alle Leasinggesellschaften
 Bei uns prüft täglich der TÜV NORD.



Autohaus
Paaßen GmbH
 Erzbergerstraße 31, 46145 Oberhausen
 Telefon (0208) 99 44 70





Immobilien

Ferienwohnung in Bottrop. Tel: 02041/685819

Ferienwohnungen im Sauerland zwischen Schmallenberg und Winterberg, 30-70 m², ab 210 €/Woche, zweite Woche 50% Nachlass. Hausprospekt, Tel: 02041-3757595 und 0172/2452028. www.haus-schoenblick-nordenaue.de



Stellenmarkt

Verteiler/Zusteller (m/w) in Bottrop (Eigen, Kirchhellen, Fuhlenbrock, Grafenwald, Feldhausen) gesucht. Sie sind zuverlässig und mindestens 13 Jahre alt? Dann freuen wir uns auf Ihre Kurzbewerbung oder Ihren Anruf. Kontakt: TJ-MEDIEN-UG (haftungsbeschränkt), Mendelweg 33a in 48607 Ochtrup - Tel.: 02553/97365-54, Mail: bewerber@jungkeim.de



Rund um's Rad

20-Zoll Kinderfahrrad von Boomer mit Alurahmen zu verkaufen. Ausstattung: V-Brakes, Nabendynamo, 3-Gang-Schaltung. VB: 90,-. 015773333558

24-Zoll Jugendrad Boomer - Tiger mit Alurahmen, V-Brakes, 7-Gang-Schaltung mit Rücktrittbremse sowie Lichtanlage mit Nabendynamo zu verkaufen. VB: 125,-. 015773333558

24-Zoll Pegasus Free 33 Alu Knabenrad, guter Zustand, voll funktionsfähig, 36cm Rah-

menröhe, Federgabel, Shimano TX 31 21-Gang Schaltwerk, Shimano Drehgriffschalter, Aluminium HR-Nabe, Aluminium-V-Brakes, Aluminium Felgen, Comus Halagen-Scheinwerfer mit Schalter, Shimano Nabendynamo, Comus Gepäckträger-Rücklicht mit Standlichtfunktion. 02041 697508

24-Zoll Unisex-Rad Boomer, Alurahmen mit tiefem Einstieg, V-Brakes, Nabendynamo, 7-Gang-Schaltung mit Rücktrittbremse zu verkaufen. VB: 110,-. 015773333558

2 Pegasus Jungenfahrräder 24 und 26 Zoll. Beide in blau-silber, mit 3 Gangschaltung, leichte Gebrauchsspuren. Bei beiden Rädern müssten die Bremsen neu eingestellt werden. Je 30 Euro Telefon: 02041/977921

2 Stck. 18 Zoll Mädchenfahrrad "Puky". Alu-Rahmen. 2 Jahre alt. Farbe Pink & Altrosa. Guter Zustand. 90 €/Stck. Auch einzeln. Tel. 0173/5109219 ab 17.00 Uhr.

2 x FAHRRADTRÄGER neu, Jetbag 6820, max. 15 kg Gewicht, Rahmenhalter mit Schnellspannfunktion, auch f. große Rahmendurchmesser, abschließbar, VB 25 €. Tel.: 02041-107300 evtl. AB

Anhängerkupplungsträger Eufab Carlo plus für 2 Fahrräder, neuwertig, abklappbar € 50,-. Tel. 02041/35808

Biete Puky Laufrad LRM für Kinder ab 2Jahre in lovely Pink für 35€ an. Laufrad LR 1 ab 3Jahre in lovely Pink für 50€. Und ein Puky Dreirad für 25€. Tel. ab 13 Uhr: 0177/7474279.

DACHGEPÄCKTRÄGER, Original Mazda, für Mazda 6 ab Bj. 2002, abschließbar, für Coupé oder Limousine. VB 45 €. Tel.: 02041-107300 evtl. AB

Herren-Kettler Alurad 28", VB 120,00 €. Tel: 02045 83522

Jungenfahrrad, 24 Zoll, Mountainbike, silber, EURO 35,00, Tel.: 02041/48553

Kinder-Mountainbike, wenig genutzt, 26 Zoll, 21 Gänge Shimano Schaltung, Federgabel, Licht mit Nabendynamo. 120,-€. 02041-264815

Leichtlauf-Herrenfahrrad, 28 Zoll, 5-Gangschaltung, schwarz, Hydraulikbremse, 40€, Tel.: 02041 / 25353

Mädchenfahrrad 26" Marke Kenhill City Alu, Farbe rot, 7-Gang-Shimano-Schaltung, guter Zustand, VB 80,- Euro. 0177-2980130 oder 02041/33124

Mädchenrad, Antilope 26 Zoll, laserrot/silber, 5 Gang, guter Zustand, 60 Euro. Tel. 02041-988840

Mountain-Bike mit Zubehör 70,- €, Tel. 01776806357

Original Seat Grundträger für Seat Leon, abschließbar aus Alu, gut erhalten für 30€ VB, 2 Fahrradhalter à 15€ VB zu verkaufen, alle Teile auch einzeln abzugeben. 02041/569147

Paulchen Fahrradträger (für 2 Räder) für Stufenheck-Limousine, z. B. 5-er BMW (E39) oder ähnlich. 50€. 02041 26918

Thule Dachgepäckträger mit 2 Fahrradträgern für Vectra B € 30,-. Tel. 02041/35808



Kids & Co.

An- und Verkauf von Kinderwagen, -fahrzeugen und Kleinmöbeln bei Kröten-Kram, Essener Str. 41, Tel.: 02041/7712684

Kindergeburtstag einfach und anders, z.B. Vom Getreide zum Brot, Musikinstrumente bauen, Maskenbau, traditionelle Drachen bauen und viele andere Aktionen. Weitere Infos und Termine unter Tel.: 02041-766237



Wohnen

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen. Supergünstige Festpreise (Wertanrechnung), kostenlose Abholung von Sachspenden. Testen Sie uns! Tel.: 02041-7713703



Tierisch

2 große Vogelkäfige + 1 Zimmervoliere, alles gut erhalten, günstig abzugeben. 02041/3756468



Geschäftsempfehlungen

Altgartensanierung, Neuanlagen, Teichanlagen, kreative Friedhofsgestaltung. Günstige Festpreise! Tel.: 02866-2860210

Aufpolstern - Neubeziehen - Federkernreparatur! Exklusive Möbelstoffe & Polsterleder - www.neue-polster.de - Polsterei Loebnau Tel: 02041-52922

Einkommensteuererklärung noch nicht fertig? Arbeitnehmer und Rentnern erstellen wir diese i. R. einer Mitgliedschaft. vlh Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. Nadja Becker Tel. 70 99 21 (bis 20 Uhr).

Gründungszuschuss, Einstiegs geld, Gründungsberatung, Businesspläne, Coaching, Fördermittel und viele weitere Hilfestellungen zur Selbstständigkeit. Unverbindliche Erstberatung. Dipl.-Kfm. Markus Tewes, Kirchhellener Str. 42, 46236 Bottrop, Tel. 764122

Rentner fertigt Bauanlagen und Zäune, Eisen- und Schmiedearbeiten und Brunnenbohrungen alles zum Festpreis. Tel.: 02866-2860210

Wir erstellen Arbeitnehmern u. Rentnern die Einkommensteuererklärung i. R. einer Mitgliedschaft. Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V., BSt.: Kirchhellener Str. 42, Tel.: 692568, www.vlh-bottrop.de

GEBRAUCHTWAGEN TOP

| | |
|---|---|
| Alfa Romeo 147 Alfa 1.6 Twin Spark Eco Progression, 12/2006, 55.211km, 77kW (105PS) 7.490€ | Seat Ibiza 1.2 12V Stella, 01/2003, silber metallic, 56.643 km, 47 kW (64PS) 4.290€ |
| BMW 116i, 12/2005, 40.579km, 65kW (116 PS) 11.590€ | Suzuki Alto 1.0 Club, 11/2011, grau metallic, 500 km, 50 kW (68 PS) 8.690€ Mwst. ausweisbar |
| BMW 318Ci, 12/2005, Cabrio, grau metallic, 40.814km, 105 kW (143 PS) 15.490€ | Suzuki Alto 1.0 Club City, weiß, 0 km, 50 kW (68 PS) 9.490€ |
| Citroen C3 1.4 HDi Style, 05/2006, 64.143km, 50 kW (68 PS) 6.490€ | Suzuki Alto 1.0 Club mit Navi, 12/2011, Limousine, rot, 0 km, 50 kW (68 PS) 8.690€ Mwst. ausweisbar |
| Ford Focus Turnier 1.4 16V Trend, 03/2005, Kombi, blau metallic, 42.607km, 59 kW (80 PS) 6.990€ | Suzuki Grand Vitara 2.4 Comfort, 12/2006, SUV/Geländewagen, grau metallic, 27.411 km, 122 kW (166 PS) 14.990€ Mwst. ausweisbar |
| Mazda 3 1.6 Sport Active, 04/2006, Limousine, grau metallic, 70.439 km, 77 kW (105 PS) 8.990€ | Suzuki SX 4 1.6 VVT 4x2 Style, 09/2011, 2.500 km, 88 kW (120 PS) 15.990€ Mwst. ausweisbar |
| Mazda 6 Sport 2.0 Comfort, 05/2005, Limousine, silber metallic, 22.896km, 104kW (141 PS) 9.990€ | Suzuki Swift Sport, 01/2012, 500km, 100 kW (136 PS) 16.990€ Mwst. ausweisbar |
| Mercedes Benz C 180 T Kompressor Classic, 01/2003, grau metallic, 138.540 km, 105 kW (143PS) 8.990€ | Volkswagen Golf 1.4, 09/1999, 86.280 km, 55 kW (75 PS) 3.990€ |
| Nissan Micra 1.4 acenta Automatik, 11/2003, grau, 86.566 km, 65 kW (88 PS) 4.990€ | |

Fahrzeuge Bohn GmbH
Ihr Nissan & Suzuki Partner in Bottrop
Ständig aktuelle Neu-, Vorfür- und Gebrauchtwagen am Lager
Gungstraße 12-18 - 46240 Bottrop
Tel.: 02041-41207 - www.fahrzeuge-bohn.de

Hunde- und Katzenfutter
www.beckers-tierwelt.de
0 20 41 / 7 82 89 30

Das Seniorentelefon!
Sie zahlen immer noch mindestens 16,37 € monatliche Grundgebühr bei der Telekom ohne auch nur eine Minute telefoniert zu haben? Sie wünschen sich für den „Fall der Fälle“ eine kompetente Kundenbetreuung vor Ort, statt einer Computerstimme vom Band? Dann sollten Sie Telsenio - den Telefonanschluss 60plus - kennenlernen. Transparent, ehrlich, fair und ohne Haken und Ösen: für nur 9,95 € monatlich (inklusive aller Grundgebühren, Sie zahlen keine Telekom-Gebühr mehr!) telefonieren Sie soviel Sie möchten in das deutsche Festnetz (Orts- und Ferngespräche). Sie behalten selbstverständlich Ihre Rufnummer und Ihr gewohntes Telefon (kein Handy). Sichern Sie sich noch bis zum 30.04.2012 dieses einmalige Angebot. Zögern Sie nicht und besuchen Sie uns unverbindlich in unserem Ladengeschäft Vodafone Shop Bottrop, Hansastr. 12, Tel.: 02041-708071. Wir sind täglich von 10 - 19 Uhr und Samstags von 10 - 16 Uhr für Sie da!